Urschrift - Originale

GEMEINDE SCHLUDERNS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol

COMUNE DI SLUDERNO
Provincia di Bolzano – Alto Adige

Beschlussniederschrift des GEMEINDEAUSSCHUSSES

Verbale di deliberazione della GIUNTA COMUNALE

Nr./n.	SITZUNG VOM - SEDUTA DEL	UHR - ORE
279	**02.11.2026**	**14:30**

Gegenstand	Oggetto
KlimaGemeinde Light 2025 und 2026 - Genehmigung der Kostenabrechnung	**ComuneClima light 2025 e 2026 - Approvazione del rendiconto delle spese**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati i componenti di questa Giunta Municipale

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Dr. HAUSER Heiko	Bürgermeister	Sindaco	X		
ABART Sonja	Gemeindereferent	Assessore	X		
KLOTZ Kurt	Gemeindereferent	Assessore	X		
RUEPP Karl	Gemeindereferent	Assessore	X		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il segretario comunale

Dr. MESSMER Christian

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Dr. HAUSER Heiko

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung des oben genannten Gegenstandes geschritten.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza; dichiarata aperta la seduta si passa all'oggetto sopra indicato.

Der Klimaschutzplan des Landes sieht vor, dass die Gemeinden innerhalb des Jahres 2025 die eigenen Strategien und Pläne erarbeiten.

Die Voraussetzung für den Zugang zu den Förderungen des Landes für die Ausarbeitung des Klimaschutzplanes ist die Klassifizierung als KlimaGemeinde Light.

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 139 vom 02.05.2022 ist das Einvernehmensprotokoll zwischen den Mitgliedsgemeinden und der Bezirksgemeinschaft Vinschgau über die gemeinsame Vorgangsweise bei der Erstellung der Klimaschutzpläne genehmigt worden.

Mit Schreiben vom 27.10.2026 (Protokollnummer 0012962 vom 29.10.2026) hat die Bezirksgemeinschaft Vinschgau die Kostenabrechnung für die KlimaGemeinde Light für die Jahre 2025 und 2026 übermittelt.

Gemäß der Berechnung beträgt der zu Lasten der Gemeinde Schluderns anfallende Kostenanteil 1.939,20 Euro pro Jahr und somit insgesamt 3.878,40 Euro für den betreffenden Zeitraum.

Für das Jahr 2025 wurde bereits ein Vorschuss von 1.329,20 Euro entrichtet. Unter Berücksichtigung der bereits geleisteten Zahlung verbleibt daher ein Restbetrag von 610,00 Euro, der noch zu begleichen ist.

Daher soll an die Bezirksgemeinschaft Vinschgau der Betrag von 2.549,20 Euro liquidiert und ausbezahlt werden.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- Die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 54 vom 20.12.2016 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 11 vom 28.03.2018;
- Die geltende Satzung der Gemeinde Schluderns.

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Haushaltsvoranschlag 2026-2028 der Gemeinde Schluderns, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 72 vom 23.12.2025.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2026, genehmigt mit Gemeindeausschuss-

Il piano di tutela del clima della Provincia prevede, che i Comuni provvedono alla redazione delle proprie strategie e piani entro l'anno 2025.

La condizione per accedere agli incentivi della Provincia per la redazione del piano di tutela del clima è la classificazione quale ComuneClima Light.

Con deliberazione della Giunta comunale n° 139 del 02.05.2022 è stato approvato il protocollo d'intesa tra i Comuni membri e la Comunità comprensoriale Val Venosta su un procedere congiunto per la redazione dei piani di tutela del clima.

Con lettera del 27.10.2026 (protocollo n. 0012962 del 29.10.2026), la Comunità Comprensoriale della Val Venosta ha trasmesso il rendiconto delle spese relative al programma ComuneClima Light per gli anni 2025 e 2026.

Come risulta dal prospetto di calcolo, la quota di spesa a carico del Comune di Sluderno ammonta a euro 1.939,20 annui e quindi a complessivi euro 3.878,40 per il periodo considerato.

Per l'anno 2025 è già stato versato un acconto pari a euro 1.329,20. Tenuto conto del pagamento già effettuato, resta pertanto da corrispondere un importo residuo di euro 610,00.

Quindi è necessario a liquidare alla Comunità Comprensoriale Val Venosta l'importo di euro 2.549,20.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- Il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 54 del 20.12.2016 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 11 del 28.03.2018;
- Il vigente Statuto del Comune di Sluderno:

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- Il bilancio di previsione 2026-2028 del Comune di Sluderno, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 72 del 23.12.2025.
- Piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2025, approvato con deliberazione

beschluss Nr. 01 vom 12.01.2026.

Diese Maßnahme stützt sich auf das beiliegende fachliche Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol/Alto Adige, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 N. 2 mit dem elektronischen Fingerabdruck:
z7WLkBnuSvnEkySVWhHnTigGXwtFa2IptntIRUh8cII=

Diese Maßnahme stützt sich auf das beiliegende buchhalterische Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol/Alto Adige, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 N. 2 mit dem elektronischen Fingerabdruck:
GQFRyM+CNF2WWZiIuHFhV0sdA+FCS4IQSOIOCQauNO4=

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der Gemeindesatzung und des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol/Alto Adige, fasst der Gemeindeausschuss einstimmig mittels Abstimmung in gesetzlicher Form den

B e s c h l u s s

1. Die von der Bezirksgemeinschaft Vinschgau übermittelte Kostenabrechnung für das Projekt „KlimaGemeinde Light“ für die Jahre 2025 und 2026 wird genehmigt.

2. Die Restzahlung für das Jahr 2025 in Höhe von 610,00 Euro und der Betrag in Höhe von 1.939,20 Euro für das Jahr 2026 soll gemäß der Abrechnung an die Bezirksgemeinschaft ausgezahlt werden.

3. Vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol/Alto Adige, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 N. 2, mit demselben Abstimmungsergebnis für unver-züglich vollziehbar zu erklären, zwecks Beschleunigung der Verwaltungsabläufe.

4. Die Ausgabe in Höhe von insgesamt 2.549,20 Euro (610,00 Euro für das Jahr 2025 und 1.939,20 Euro für das Jahr 2026) wie folgt angelastet:

della Giunta comunale n. 01 del 12.01.2026

Questo provvedimento si fonda sull‘allegato parere tecnico ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2 con impronta digitale:

z7WLkBnuSvnEkySVWhHnTigGXwtFa2IptntIRUh8cII=

Questo provvedimento si fonda sull‘allegato parere contabile ai sensi dell'art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2 con impronta digitale:

GQFRyM+CNF2WWZiIuHFhV0sdA+FCS4IQSOIOCQauNO4=

Premesso tutto ciò e visto lo statuto comunale ed il vigente codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol, la Giunta comunale ad unanimità di voti espressi in forma di legge

d e l i b e r a

1. Di approvare il rendiconto delle spese relativo al progetto “ComuneClima Light” per gli anni 2025 e 2026, trasmesso dalla Comunità Comprensoriale della Val Venosta.

2. Il saldo residuo per l'anno 2025 pari a euro 610,00 e l'importo di euro 1.939,20 relativo all'anno 2026 sono da liquidare a favore della Comunità Comprensoriale della Val Venosta conformemente al rendiconto presentato.

3. Di dichiarare immediatamente eseguibile il presente provvedimento con lo stesso esito di voto ai sensi dell'art. 183, c. 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2 ai fini dell'accelerazione delle procedure amministrative.

4. Di imputare la spesa complessiva di euro 2.549,20 (euro 610,00 per l'anno 2025 ed euro 1.939,20 per l'anno 2026) come segue:

	Betrag importo	Kapitel Capitolo	Wortlaut - Beschr. Kostenstelle Voce - desc. Centro costi	Verpfl./Jahr impegno/anno	Fälligkeit scadenza	Zahl.auftr./ Mandat
S	**2.549,20 €**	**09021.04.10200**	**Laufende Zuweisungen an örtliche Körperschaften - UMWELTSCHUTZ Trasferimenti correnti a Amministrazioni Locali - TUTELA DELL'AMBIENTE**	**668/2024**	**2026**	

RECHTSMITTELBELEHRUNG

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion für die Provinz Bozen - eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergaben beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD Nr. 104/2010).

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Contro la presente deliberazione può essere presentato opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e entro 60 giorni dall'esecutività può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (artt. 119 e 120 D.Lgs. 104/2010).

gelesen, genehmigt und gefertigt
Dr. HAUSER Heiko
(Vorsitzender - Presidente)

letto, confermato e sottoscritto
Dr. MESSMER Christian
(Sekretär – Segretario)

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale